

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (virspal?ta)

2020. gada 21. janv?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – LESD 267. pants – J?dziens “valsts tiesa” – Krit?riji – Attiec?g?s valsts strukt?ras neatkar?ba – Locek?u neatce?am?ba – L?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu nepie?emam?ba

Liet? C?274/14

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Tribunal Económico Administrativo Central* (Centr?l? nodok?u p?rs?dz?bas iest?de, Sp?nija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2014. gada 2. apr?l? un kas Ties? re?istr?ts 2014. gada 5. j?nij?, tiesved?b?, ko ierosin?jusi

Banco de Santander SA,

TIESA (virspal?ta)

š?d? sast?v?: priekšs?d?t?js K. L?nartss [K. Lenaerts], priekšs?d?t?ja vietniece R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta], pal?tu priekšs?d?t?ji A. Arabadžievs [A. Arabadžiev], A. Prehala [A. Prechala] (referente), M. Vilars [M. Vilaras], P. G. Šv?rebs [P. G. Xuereb], L. S. Rosi [L. S. Rossi] un I. Jarukaitis [I. Jarukaitis], tiesneši E. Juh?ss [E. Juhász], M. Illeši?s [M. Illeši?], J. Malenovskis [J. Malenovský], L. Bejs Larsens [L. Bay Larsen], T. fon Danvics [T. von Danwitz], K. Likurgs [C. Lycourgos] un N. Pisarra [N. Piçarra],

?ener?ladvok?ts: Dž. Hogans [G. Hogan],

sekret?re: L. Karasko Marko [L. Carrasco Marco], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2019. gada 2. j?lija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Banco de Santander SA* v?rd? – J. L. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, R. Calvo Salinero un J. M. Panero Rivas, abogados,
- Sp?nijas vald?bas v?rd? – s?kotn?ji M. A. Sampol Pucurull un A. Rubio González, v?l?k – S. Centeno Huerta un A. Rubio González, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – R. Lyal, B. Stromsky un C. Urraca Caviedes, k? ar? P. N?me?ková, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2019. gada 1. oktobra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz Komisijas L?muma 2011/5/EK (2009).

gada 28. oktobris) par nemateri?l?i? s v?rt?bas norakst?šanu nodok?u vajadz?b?m saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rvalst?s C 45/07 (ex NN 51/07, ex CP 9/07), ko ?stenojusi Sp?nija (OV 2011, L 7, 48. lpp.), 1. panta 2. punkta interpret?ciju, uz Komisijas 2013. gada 17. j?lija l?muma, ar ko uzs?k LESD 108. panta 2. punkt? paredz?to proced?ru attiec?b? uz valsts atbalstu SA.35550 (13/C) (ex 13/NN) (ex 12/CP) – Finanšu nemateri?l?i? s v?rt?bas norakst?šana nodok?u vajadz?b?m saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rvalst?s (OV 2013, C 258, 8. lpp.), sp?k? esam?bu, k? ar? uz Komisijas L?muma (ES) 2015/314 (2014. gada 15. oktobris) par valsts atbalstu SA.35550 (13/C) (ex 13/NN) (ex 12/CP), ko ?stenojusi Sp?nija – sh?ma finanšu nemateri?l?i? s v?rt?bas norakst?šanai nodok?u vajadz?b?m saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rvalst?s (OV 2015, L 56, 38. lpp.), sp?k? esam?bu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b?, ko ierosin?jusi *Banco de Santander SA* attiec?b? uz *Inspección Financiera* (Finanšu inspekcija, Sp?nija) pazi?ojumu par piedzi?u saist?b? ar nemateri?l?i? s v?rt?bas norakst?šanu t?d??, ka š? banka ir ieg?d?jusies visas t?das V?cij? re?istr?tas holdinga sabiedr?bas kapit?la da?as, kurai pieder kapit?la da?as Eiropas Savien?b? re?istr?t?s sabiedr?b?s.

Atbilstoš?i ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

L?mums 2011/5

3 K? b?t?b? izriet no L?muma 2011/5 4.–6. apsv?ruma, ar 2007. gada 10. oktobra l?mumu, kas *Eiropas Savien?bas Ofici?laj? V?stnes? public?ts* 2007. gada 21. decembr?, Eiropas Komisija p?c vair?kiem rakstveida jaut?jumiem, ko 2005. un 2006. gad? tai uzdevuši Eiropas Parlamenta locek?i, k? ar? p?c priv?ta uz??m?ja s?dz?bas, kura tai tika iesniegta 2007. gad?, uzs?ka tolaik EKL 88. panta 2. punkt? paredz?to p?rbaudes proced?ru attiec?b? uz Sp?nijas norakst?šanas nodok?u vajadz?b?m sist?mu par labu tiem Sp?nijas uz??mumiem, kuriem ir b?tiska l?dzdal?ba ?rvalstu uz??mumos, kas paredz?ta 1995. gada 27. decembra *Ley 43/1995, reguladora del Impuesto sobre Sociedades* (Likums 43/1995 par uz??mumu ien?kuma nodokli) (1995. gada 28. decembra *BOE* Nr. 310, 37072. lpp.) 12. panta 5. punkt? un kas p?r?emta 2004. gada 5. marta *Real Decreto Legislativo 4/2004, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Impuesto sobre Sociedades* (Kara?a dekr?likums 4/2004 par p?rskat?t? Likuma par uz??mumu ien?kuma nodokli apstiprin?šanu) (2004. gada 11. marta *BOE* Nr. 61, 10951. lpp.; turpm?k tekst? – “*TRLIS*”).

4 Ar *TRLIS*, kurš st?j?i? sp?k? 2002. gada 1. janv?r?, 12. panta 5. punkt? noteikto pas?kumu ir paredz?ts, ka tad, ja Sp?nij? ar nodok?iem apliekams uz??mums ieg?st kapit?la da?as “?rvalst?s re?istr?t? sabiedr?b?”, š? kapit?la da?u ieg?šana ir vismaz 5 % apjom? un attiec?g?s kapit?la da?as netiek atsavin?tas vismaz vienu gadu, tad nemateri?lo v?rt?bu, kas no t?s rodas, kurai j?b?t iegr?matotai k? atseviš?am nemateri?lam akt?vam, var atskait?t no maks?jam? uz??mumu ien?kuma nodok?a norakst?šanas veid?. Šo norakst?šanu vien?d?s da??s veic divdesmit gadu laik? p?c kapit?la da?u ieg?des.

5 L?muma 2011/5 1. panta 1. punkt? Komisija attiec?go nodok?u rež?mu atzina par nesader?gu ar kop?jo tirgu.

6 Saska?? ar š? l?muma 1. panta 2. un 3. punktu:

“2. Tom?r nodok?u atvieglojumi, kurus sa??ma atbalsta sa??m?ji, veicot l?dzdal?bas ieg?di Kopienas iekš?j? tirg?, saska?? ar *TRLIS* 12. panta 5. punktu attiec?b? uz tiešo vai netiešo l?dzdal?bu ?rvalstu uz??m?jsabiedr?b?s, kas bija atbilstošs atbalsta sh?mas nepieciešamajiem noteikumiem pirms 2007. gada 21. decembra, papildus at?aujai uztur?t savu l?dzdal?bu vismaz

viena nep?rtraukta gada laik?, var turpin?t piem?rot atbalsta sh?m? paredz?tos atbr?vojumus visa š? perioda laik?.

3. Atbalsta sa??m?ju izmantotos nodok?u atbr?vojumus, veicot l?dzdal?bas ieg?di Kopienas iekš?j? tirg?, saska?? ar TRL/S 12. panta 5. punktu attiec?b? uz pirms 2007. gada 21. decembra nosl?gt?s vienošan?s nosac?jumu par neatsaucam?m saist?b?m par min?to ties?bu pieder?bu, kad l?gums ietver atlīkšanas noteikumu saist?b? ar to, ka min?tais dar?jums ir oblig?ti j?apstiprina regul?šanas iest?d?, un kad par dar?jumu tika pazi?ots pirms 2007. gada 21. decembra, var turpin?t ?stenot vis? amortiz?cijas laik?, kuru paredz atbalsta sh?ma attiec?b? uz piederošo ties?bu da?u, s?kot ar atlīkšanas noteikuma atcelšanas datumu."

7 Ar min?t? l?muma 4. pantu Sp?nijas Karalistei uzdots atg?t atbilstoši attiec?gajam nodok?u rež?mam pieš?rito atbalstu, iz?emot to, kas atbilst š? paša l?muma 1. panta 2. punkt? min?taijim nosac?jumiem.

L?mums 2011/282/ES

8 Ar L?mumu 2011/5 Komisija nosl?dza proced?ru attiec?b? uz kapit?la da??m, ko Sp?nijas uz??mumi ieg?d?jušies Savien?b? re?istr?tajos uz??mumos. Tom?r š? iest?de saglab?ja uzs?kto proced?ru attiec?b? uz kapit?la da??m uz??mumos, kas re?istr?ti ?rpus Savien?bas.

9 Komisijas L?muma 2011/282/ES (2011. gada 12. janv?ris) par finanšu nemateri?l?i? v?rt?bas amortiz?ciju nodok?u vajadz?b?m saist?b? ar l?dzdal?bas ieg?di ?rvalst?s C 45/07 (ex NN 51/07, ex CP 9/07), ko ?stenojusi Sp?nijas Karaliste (OV 2011, L 135, 1. lpp.), 1. panta 1. punkt? š? iest?de atzina min?to rež?mu par nesader?gu ar iekš?jo tirgu, t?du, kas sniedz priekšroc?bu nodok?u jom?, kas pieš?rita Sp?nij? ar nodokli apliekamiem uz??mumiem, lai ?autu p?d?jiem min?taijim norakst?t nemateri?l?i? v?rt?bas saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rvalst?s re?istr?tajos uz??mumos, kas ir ?rpus Savien?bas.

10 Š? l?muma 1. panta 2.–5. punkt? ir paredz?ti noteikti gad?jumi, kad personas, kas atbilstoši šim nodok?u rež?mam sa?em nodok?u atskait?jumus saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rpus Savien?bas, var turpin?t piem?rot šos atskait?jumus vis? šaj? rež?m? paredz?taj? norakst?šanas period?.

11 Min?t? l?muma 4. pant? Sp?nijas Karalistei ir uzdots atg?t saist?b? ar šo nodok?u rež?mu pieš?rito atbalstu.

L?mums 2015/314

12 Ar 2013. gada 17. j?lija l?mumu, ar ko uzs?k LESD 108. panta 2. punkt? paredz?to proced?ru par valsts atbalstu SA.35550 (13/NN) (ex 13/NN) (ex 12/CP) – sh?ma finanšu nemateri?l?i? v?rt?bas norakst?šanai nodok?u vajadz?b?m saist?b? ar kapit?la da?u ieg?di ?rvalst?s, Komisija nol?ma izv?rt?t, vai Savien?bas ties?b?m atbilst jaun? TRL/S 12. panta 5. punkta administrat?v? interpret?cija, ko apstiprin?jusi *Dirección General de Tributos* (Nodok?u galven? p?rvalde, Sp?nija; turpm?k tekst? – "DGT") un *Tribunal Económico?Administrativo Central* (Centr?l? nodok?u p?rs?dz?bas iest?de; turpm?k tekst? – "TEAC"), attiec?g? nodok?u rež?ma piem?rošanas jomu attiecinot ar? uz netiešu kapit?la da?u ieg?di.

13 Š?s proced?ras beig?s 2014. gada 14. oktobr? tika pie?ems trešais l?mums par attiec?go nodok?u rež?mu, proti, L?mums 2015/314.

14 Šaj? l?mum? Komisija uzskat?ja, ka ar? attiec?gais nodok?u rež?ms, cikt?i tas turpm?k ir piem?rojams ar? netieš?m kapit?la da?u ieg?d?m sabiedr?b?s nerezident?s caur kapit?la da?u

ieg?di ?rvalstu holdinga sabiedr?b?s nerezident?s, ir uzskat?ms par ar iekš?jo tirgu nesader?gu valsts atbalstu, kas turkl?t ir ticus pieš?irts, p?rk?pjot LESD 108. panta 3. punktu. L?dz ar to š? iest?de uzdeva Sp?nijas iest?d?m atg?t pieš?irto atbalstu.

Sp?nijas ties?bas

15 TEAC, kas atrodas Madrid? (Sp?nija), pirmaj? un p?d?j? instanc? izskata p?rs?dz?bas par l?mumiem, kurus pie?em noteiktas centr?l?s nodok?u iest?des. T? ir ar? apel?cijas instit?cija l?mumiem, ko pie??mušas citas *Tribunales Económico?Administrativos* (nodok?u p?rs?dz?bas iest?des; turpm?k tekst? – “TEA”), proti, re?ion?l?s TEA un viet?j?s TEA, kas atrodas Seut? [Ceuta] (Sp?nija) un Melil? [Melilla] (Sp?nija).

16 Sp?nijas tiesiskais regul?jums, kur? ir noteikts TEA juridiskais statuss, ir ietverts 2003. gada 17. decembra *Ley 58/2003, General Tributaria* (Likums 58/2003 par visp?r?jo nodok?u kodeksu) (2003. gada 18. decembra *BOE* Nr. 302, 44987. lpp.), redakcij? ar groz?jumiem, kas izdar?ti ar 2015. gada 21. septembra *Ley 34/2015* (2015. gada 22. septembra *BOE* Nr. 227, 83633. lpp.) (turpm?k tekst? – “LGT”), it ?paši š? likuma IV noda?? “Nodok?u p?rs?dz?bas”, kas ir š? kodeksa V sada?? “Administrat?va p?rskat?šana”.

17 LGT 228. pant? ir noteikts:

- “1. Kompetence izskat?t nodok?u p?rs?dz?bas ir tikai nodok?u p?rs?dz?bas iest?d?m, kuras, pildot savus pien?kumus, r?kojas funkcion?li neatkar?gi.
2. Valsts kompetences jom? nodok?u p?rs?dz?bas iest?des ir:
 - a) TEAC.
 - b) Re?ion?l?s un viet?j?s TEA.
3. ?paš? pal?ta doktr?nas apvienošanai ar? ir uzskat?ma par nodok?u p?rs?dz?bas iest?di.

[..]”

18 LGT 237. panta 3. punkt? ir paredz?ti noteikumi t?du l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu jom?, kurus TEA var nos?t?t Tiesai, tostarp par tiesved?bas aptur?šanu l?dz br?dim, kad Tiesa sniegs atbildi uz prejudici?lu jaut?jumu.

19 LGT 243. pant? “?rk?rtas p?rs?dz?ba doktr?nas apvienošanai” ir noteikts:

- “1. ?rk?rtas p?rs?dz?bu doktr?nas apvienošanai var iesniegt Ekonomikas un finanšu ministrijas Nodok?u ?ener?ldirektors par l?mumiem nodok?u liet?s, kurus pie??musi [TEAC], ja min?tais ?ener?ldirektors nepiek?r?t šo l?mumu saturam.

[..]

2. ?paš?s pal?tas doktr?nas apvienošanai kompetenc? ir izskat?t š?s p?rs?dz?bas. T?s sast?v? ir [TEAC] priekš?d?t?js, kurš to vada, tr?s š?s tiesu iest?des locek?i, Ekonomikas un finanšu ministrijas nodok?u ?ener?ldirektors, Nodok?u p?rvaldes valsts a?ent?ras ?ener?ldirektors, š?s a?ent?ras, no kuras funkcion?li ir atkar?ga strukt?rvien?ba, kas ir l?mum? nor?d?t? akta autors, dienesta ?ener?ldirektors vai direktors, k? ar? Padomes pat?r?t?ju aizsardz?bai priekš?d?t?js.

[..]

3. ?paš? pal?ta l?mumus par p?rs?dz?bu pie?em ar t?s locek?u balsu vair?kumu. Ja balsis sadal?s vien?di, izš?iroš? balss vienm?r ir priekšs?d?t?jam.

4. P?rs?dz?bas tiek izskat?tas sešu m?nešu laik?, ?emot v?r? ?pašo juridisko situ?ciju, kas izriet no apstr?d?t? l?muma, nosakot tai piem?rojamo judikat?ru.

5. Doktr?na, kas noteikta l?mumos par š?m p?rs?dz?b?m, ir saistoša [TEA], autonomo kopienu un pils?tu ar autonomu statusu nodok?u iest?d?m, k? ar? p?r?jai valsts, autonomo kopienu un pils?tu ar autonomu statusu nodok?u administr?cijai.”

20 Citi noteikumi, kas ir piem?rojami TEA, ir ietverti 2015. gada 13. maija *Real Decreto 520/2005, por el que se aprueba el Reglamento general de desarrollo de la Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria, en materia de revisión en vía administrativa* (Kara?a dekr?ts 520/2005, ar ko apstiprina visp?r?jos 2003. gada 17. decembra Likuma 58/2003 ?stenošanas noteikumus administrat?v?s p?rskat?šanas un p?rs?dz?bas jom?) (2005. gada 27. maija BOE Nr. 126, 17835. lpp.) (turpm?k tekst? – “Kara?a dekr?ts 520/2005”).

21 Kara?a dekr?ta 520/2005 29. panta 2. un 9. punkt? ir noteikts:

“2. [TEAC] priekšs?d?t?ju iece? amat? un atce? ar kara?a dekr?tu, ko Ministru padome pie?em p?c ekonomikas un finanšu ministra priekšlikuma no to ier?d?u vidus, kuriem ir atz?ta reput?cija un darba pieredze šaj? jom? un kuriem b?s Ekonomikas un finanšu ministrijas ?ener?ldirektora pak?pe.

[TEAC] locek?us iece? amat? un atce? ar kara?a dekr?tu, ko Ministru padome pie?em p?c ekonomikas un finanšu ministra priekšlikuma no darba vietu sarakst? nor?d?to strukt?rvien?bu ier?d?u vidus, un tiem b?s Ekonomikas un finanšu ministrijas ?ener?ldirektora vietnieka pak?pe.

[..]

9. Visi kopsapulces vai pal?tas locek?i, k? ar? vienpersoniskas [TEAC] strukt?rvien?bas piln?gi neatkar?gi un ar savu atbild?bu pilda pien?kumus, kas tiem ir uztic?ti likumos, k? ar? citus pien?kumus, kurus tiem var b?t uztic?jis priekšs?d?t?js.”

22 Saska?? ar Kara?a dekr?ta 520/2005 30. panta 2. un 12. punktu:

“2. [Re?ion?lo un viet?jo TEA] priekšs?d?t?js, decentraliz?t?s pal?tas priekšs?d?t?ji, pal?tu priekšs?d?t?ji un locek?i tiek iecelti amat? un atcelti ar ekonomikas un finanšu ministra dekr?tu no darba vietu sarakst? nor?d?to strukt?rvien?bu ier?d?u vidus. [..]

[..]

12. Visi kopsapulces vai pal?tu locek?i, k? ar? vienpersoniskas [re?ion?lo un viet?jo TEA] strukt?rvien?bas piln?gi neatkar?gi, uz?emoties atbild?bu, pilda pien?kumus, kas tiem ir uztic?ti likumos, k? ar? citus pien?kumus, kurus tiem var b?t uztic?jis p?rs?dz?bas iest?des priekšs?d?t?js vai decentraliz?t?s pal?tas priekšs?d?t?js.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

23 2002. gada maij? *Banco de Santander Central Hispano SA* (turpm?k tekst? – “BSCH”), konsolid?t?s nodok?u grupas 17/89 galvenais uz??mums, ieg?d?j?s 100 % kapit?la da?u V?cij?

re?istr?taj? uz??mum? AKB Holding GmbH (turpm?k tekst? – “AKB”).

24 Š? ieg?de par cenu 1 099 999 999 EUR, kuras AKB gr?matved?bas v?rt?ba gan tika nov?rt?ta k? 183 909 000 EUR, rad?ja finanšu nemateri?lo v?rt?bu 916 091 000 EUR apm?r? (turpm?k tekst? – “attiec?g? nemateri?l? v?rt?ba”).

25 K? holdinga sabiedr?bai AKB pieder?ja kapit?la da?as š?dos (Savien?b? re?istr?tos) uz??mumos: AKB Datensysteme GmbH, AKB Autobörse AG, AKB Leasing GmbH, AKB Versicherungsdienst GmbH, AKB Privat und Handelsbank Aktien AG, AKB Vermögensverwaltung GmbH un AKB Marketing Services sp. z o.o.

26 2002. gada decembr? BSCH nos?t?ja AKB akcijas, kuru ieg?des cena rad?ja attiec?go nemateri?lo v?rt?bu, N?derland? re?istr?tajam uz??mumam Holneth BV un Sp?nij? re?istr?tajam uz??mumam Santander Consumer Finance SA (turpm?k tekst? – “SCF”), un šie abi uz??mumi t?pat pieder konsolid?tajai nodok?u grupai 17/89.

27 ?emot v?r? attiec?go nemateri?lo v?rt?bu, konsolid?t? nodok?u grupa 17/89 sav?s uz??mumu ien?kuma nodok?a deklar?cij?s par 2002. un 2003. taks?cijas gadu veica nodok?a atskait?jumus, piem?rojot TRL/S 12. panta 5. punktu.

28 T? attiec?b? uz 2002. taks?cijas gadu BSCH un SCF attiec?gi atskait?ja 27 482 730 EUR un 1 631 395 EUR. Attiec?b? uz 2003. taks?cijas gadu SCF atskait?ja 45 804 550 EUR.

29 Run?jot par 2002. taks?cijas gadu, p?c nodok?u p?rbaudes, kas nosl?dz?s ar 2006. gada 21. decembra protokolu, finanšu inspekcija ar 2007. gada 7. marta pazi?ojumu par piedzi?u apstiprin?ja BSCH atskait?jumu 20 262 374 EUR apm?r?, bet veica korekciju 7 215 356 EUR apm?r?. Attiec?b? uz SCF atskait?jums 1 631 395 EUR apm?r? tika apstiprin?ts piln?b?.

30 Ar 2010. gada 22. j?lija pazi?ojumu par piedzi?u finanšu inspekcija noraid?ja piln?b? nemateri?l?s v?rt?bas atskait?šanu, uz kuru SCF pretend?ja attiec?b? uz 2003. taks?cijas gadu.

31 2010. gada 16. august? Banco de Santander iesniedza TEAC s?dz?bu par šo pazi?ojumu par piedzi?u, apgalvojot, ka attiec?g? nemateri?l? v?rt?ba, neraugoties uz t?s netiešo raksturu t?d??, ka ieg?de, kas to rad?jusi, attiec?s uz holdinga sabiedr?bu, ir atskait?ma no uz??mumu ien?kuma nodok?a saska?? ar pašu TRL/S 12. panta 5. punkta formul?jumu.

32 ?emot v?r? jauno TRL/S 12. panta 5. punkta interpret?ciju, ko pie??musi gan DGT, gan TEAC un kas nor?d?ta š? sprieduma 12. punkt?, šaj? liet? rodoties jaut?jums, vai, piem?rojot L?mumu 2011/5, kas ir Komisijas pirmais l?mums par attiec?go nodok?u rež?mu, k? prettiesisks un ar iekš?jo tirgu nesader?gs atbalsts ir j?atg?st nodok?a atskait?jums, kas atbilst attiec?g?s nemateri?l?s v?rt?bas norakst?šanai 2007. gada 21. decembr? p?c nerezidentes holdinga sabiedr?bas ieg?des.

33 ?emot v?r?, ka ar L?muma 2011/5 1. panta 2. punktu kopsakar? ar t? 4. panta 1. punktu ieg?t?s tiesisk?s pa??v?bas d?? ir izsl?gts pien?kums atg?t ieg?des, kas veiktas pirms 2007. gada 21. decembra, un ?emot v?r? to, ka pamatlief? apl?kot? ieg?de ir notikusi pirms š? datuma, pamatlietas atrisin?šanai noteikti ir j?sniedz atbilde uz jaut?jumu par to, vai šie L?muma 2011/5 noteikumi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie ir piem?rojami ar? netiešai kapit?la da?u ieg?dei, tostarp ieg?d?joties nerezidenti holdinga sabiedr?bu, t?du k? pamatlief? apl?kot?.

34 Šaj? zi?? TEAC uzskat?ja, ka administrat?v? interpret?cija, kurai iepriekš bija pretrun? nodok?u atskait?jumu piem?rošana netiešai kapit?la da?u ieg?dei, nav ties?bu avots.

35 Proti, ne DGT, ne TEAC nepiederot pie likumdošanas vai tiesu varas. Šo strukt?ru

apstiprin?t?s interpret?cijas neesot gal?gas, jo t?s tiek pak?autas p?rbaudei ties?. Turkl?t *Tribunal Supremo* (Augst?k? tiesa, Sp?nija) v?l neesot spriedusi par *TRL/S* 12. panta 5. punkta piem?rojam?bu netieš?m kapit?la da?u ieg?d?m.

36 Šajos apst?k?os *TEAC* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai L?muma [2011/5] 1. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiesisk? pa??v?ba, kas taj? ir atz?ta un defin?ta, ir piem?rojama nemateri?l?s v?rt?bas norakst?šanai nodok?u vajadz?b?m atbilstoši *TRL/S* 12. panta 5. punktam, t?du nerezidentu sabiedr?bu kapit?la da?u netiešas ieg?des gad?jum?, kas ieg?tas, tieši ieg?d?joties holdinga sabiedr?bu nerezidenti?

2) Apstiprinošas atbildes gad?jum?: vai ir j?konstat?, ka nav sp?k? l?mums [par proced?ras uzs?kšanu, kuras rezult?t? tika pie?emts L?mums 2015/314], ar kuru Komisija nol?ma uzs?kt *LESD* 108. panta 2. punkt? paredz?to proced?ru, t?d??, ka esot p?rk?pts min?tais pants un Padomes Regula (EK) Nr. 659/1999 (1999. gada 22. marts), ar ko nosaka s?ki izstr?d?tus noteikumus [*LESD* 108. panta] piem?rošanai (OV 1999, L 83, 1. lpp.)?”

37 Ar 2015. gada 8. janv?ra l?mumu, kas Ties? re?istr?ts 2015. gada 27. janv?r?, *TEAC* uzskat?ja, ka tai ir j?p?rformul? prejudici?lie jaut?jumi jaunatkl?tu faktu d??.

38 Runa bija, pirmk?rt, par L?muma 2015/314 pie?emšanu 2014. gada 15. oktobr? un, otrk?rt, par Eiropas Savien?bas Visp?r?j?s tiesas pasludin?to 2014. gada 7. novembra spriedumu *Autogrill España/Komisija* (T?219/10, EU:T:2014:939), k? ar? [2014. gada 7. novembra] spriedumu *Banco Santander* un *Santusa/Komisija* (T?399/11, EU:T:2014:938), ar kuriem t? atc?la L?muma 2011/5 un L?muma 2011/282 attiec?gos 1. panta 1. punktu un 4. pantu.

39 *TEAC* uzskat?ja, ka p?c jauniem notikumiem Tiesai vairs nav j?jaut? par L?muma 2011/5 interpret?ciju, jo b?tiskais jaut?jums pamatlietas atrisin?šanai tagad ir par to, vai t?d??, ka Visp?r?j? tiesa ir atc?lusi šo l?mumu, par sp?k? neesošu b?tu j?atz?st L?mums 2015/314, kur? *TRL/S* 12. panta 5. punkt? paredz?tais atskait?jumu aizliegums, t?ds k? jau L?mumos 2011/5 un 2011/282 paredz?tais, tika attiecin?ts uz netiešu nerezidentu sabiedr?bu kapit?la da?u ieg?di.

40 Šajos apst?k?os *TEAC* nol?ma p?rformul?t prejudici?los jaut?jumus š?di:

“1) Vai L?mums [2015/314] nav sp?k? t?d??, ka atbilstoši Eiropas Savien?bas Visp?r?j?s tiesas 2014. gada 7. novembra spriedumam *Autogrill España/Komisija* (T?219/10, EU:T:2014:939), k? ar? [2014. gada 7. novembra] spriedumam *Banco Santander* un *Santusa/Komisija* (T?399/11, EU:T:2014:938), ar kuriem tika atcelti [L?muma 2011/5 un L?muma 2011/282] attiec?gie 1. panta 1. punkts un 4. pants, tam nav faktisk? un juridisk? pamata?

2) Vai L?mums [2015/314] nav sp?k? t?d??, ka atbilstoši Eiropas Savien?bas Visp?r?j?s tiesas 2014. gada 7. novembra spriedumam *Autogrill España/Komisija* (T?219/10, EU:T:2014:939), k? ar? [2014. gada 7. novembra] spriedumam *Banco Santander* un *Santusa/Komisija* (T?399/11, EU:T:2014:938), ar kuriem tika atcelti [L?muma 2011/5 un L?muma 2011/282] attiec?gie 1. panta 1. punkts un 4. pants, taj? nav nor?d?ts pamatojums?

3) Pak?rtoti, ja uz iepriekš?jiem jaut?jumiem tiek atbild?ts noliedzoši:

Vai L?mums [2015/314] nav sp?k? t?p?c, ka *TRL/S* 12. panta 5. punkta jaun? administrat?v? interpret?cija piln?b? ietilpst [L?muma 2011/5 un L?muma 2011/282] piem?rošanas jom???”

41 Ar 2017. gada 8. j?nija l?mumu, kas Ties? re?istr?ts 2017. gada 6. j?lij?, *TEAC* uzskat?ja, ka tai otrreiz ir j?p?rformul? prejudici?lie jaut?jumi jaunatkl?tu apst?k?u d??, proti, 2016. gada 21.

decembra sprieduma Komisija/*World Duty Free Group* u.c. (C?20/15 P un C?21/15 P, EU:C:2016:981) d??, ar kuru Tiesa atc?la Visp?r?j?s tiesas 2014. gada 7. novembra spriedumu *Autogrill España/Komisija* (T?219/10, EU:T:2014:939), k? ar? 2014. gada 7. novembra spriedumu *Banco Santander* un *Santusa/Komisija* (T?399/11, EU:T:2014:938) un nos?t?ja lietas T?219/10 un T?399/11 atpaka? Visp?r?jai tiesai.

42 ?emot v?r? šo jauno faktu, *TEAC* uzskat?ja, ka ir j?saglab? gan s?kotn?j? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu uzdotie jaut?jumi, kas attiecas uz L?muma 2011/5 1. panta 2. punkta piem?rošanas jomas interpret?ciju, gan pirmo reizi p?rformul?tie prejudici?lie jaut?jumi, kas savuk?rt attiecas uz L?muma 2015/314 sp?k? esam?bu.

43 P?c otrreiz?j?s prejudici?lo jaut?jumu p?rformul?šanas tie skan š?di:

“1) Gad?jum?, ja tiek apstiprin?ts, ka [L?mums 2011/5] ir sp?k?:

a) Vai [L?muma 2011/5] 1. panta 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiesisk? pa??v?ba, kas taj? ir atz?ta un defin?ta, ir piem?rojama nemateri?l?s v?rt?bas norakst?šanai nodok?u vajadz?b?m atbilstoši *TRL/S* 12. panta 5. punktam t?du nerezidentu sabiedr?bu kapit?la da?u netiešas ieg?des gad?jum?, kas ieg?tas, tieši ieg?d?joties holdinga sabiedr?bu nerezidenti?

b) Apstiprinošas atbildes gad?jum?: vai ir j?konstat?, ka nav sp?k? l?mums [par proced?ras uzs?kšanu, kuras rezult?t? tika pie?emts L?mums 2015/314]?

2) Gad?jum?, ja liet? T?219/10 tiek atcelts [L?muma 2011/5] 1. pants:

a) Vai [L?mums 2015/314] nav sp?k? t?d??, ka tas ir zaud?jis faktisku un juridisku pamatu?

b) Vai [L?mums 2015/314] nav sp?k? t?d??, ka taj? nav nor?d?ts pamatojums?

c) Pak?rtoti, ja uz iepriekš?jiem jaut?jumiem tiek atbild?ts noliedzoši:

Vai [L?mums 2015/314] nav sp?k? t?d??, ka *TRL/S* 12. panta 5. punkta jaun? administrat?v? interpret?cija piln?b? ietilpst [L?muma 2011/5 un L?muma 2011/282] piem?rošanas jom??”

44 Ar 2018. gada 15. novembra Visp?r?j?s tiesas spriedumu *World Duty Free Group/Komisija* (T?219/10 RENV, EU:T:2018:784) Visp?r?j? tiesa noraid?ja *World Duty Free Group* pras?bu atcelt L?mumu 2011/5.

45 2019. gada 25. janv?r? š? sabiedr?ba iesniedza apel?cijas s?dz?bu, lai pan?ktu gan š? sprieduma, gan L?muma 2011/5 atcelšanu. Š? apel?cijas s?dz?ba tiek izskat?ta Ties? (lieta C?51/19 P).

46 Tiesa izskata ar? citas apel?cijas s?dz?bas, kur?m ir t?ds pats priekšmets vai kuru priekšmets ir citi Visp?r?j?s tiesas spriedumi, ar kuriem noraid?tas pras?bas atcelt L?mumu 2011/282.

47 Turk?t Visp?r?j? tiesa pašlaik izskata vair?kas pras?bas atcelt L?mumu 2015/314.

48 Šaj? liet? tika pie?emti vair?ki sec?gi l?mumi par tiesved?bas aptur?šanu. Tie galvenok?rt tikuši pie?emti t?d??, ka p?c š?m div?m prejudici?lo jaut?jumu p?rformul?šanas reiz?m *TEAC* pašlaik v?las jaut?t Tiesai vai nu par L?muma 2011/5 sp?k? neesam?bas iesp?jam?m sek?m uz L?muma 2015/314 sp?k? esam?bu gad?jum?, ja L?muma 2011/5 sp?k? neesam?bu b?tu konstat?jusi Savien?bas tiesa, vai ar? par L?muma 2011/5 interpret?ciju, lai noteiktu š? l?muma piem?rošanas jomu, gad?jum?, ja Savien?bas tiesa apstiprin?tu, ka šis l?mums ir sp?k?.

49 Šodien jaut?jums par L?muma 2011/5 sp?k? esam?bu joproj?m tiek izskat?ts Savien?bas ties?s.

50 Tom?r, ?emot v?r? tostarp Tiesas judikat?ru p?c š? l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu iesniegšanas, k? ar? Komisijas izteikt?s šaubas par to, vai *TEAC* ir kvalific?jama par “tiesu” LESD 267. panta izpratn? un t?tad par š? l?guma pie?emam?bu, ir j?ats?k izskat?t š? lieta, lai izv?rt?tu, vai *TEAC* ir š?di kvalific?jama.

Par l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu pie?emam?bu

51 Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru, lai izv?rt?tu, vai attiec?gajai iesniedz?jinstit?cijai ir “tiesas” raksturiez?mes LESD 267. panta izpratn?, kas ir jaut?jums, uz kuru attiecas vien?gi Savien?bas ties?bas, Tiesa ?em v?r? virkni aspektu, k?, piem?ram, vai iest?de ir izveidota ar likumu, vai t? ir past?v?ga, vai t?s pie?emtie nol?mumi ir saistoši, vai proced?ra taj? notiek atbilstoši sac?kstes principam, vai t? piem?ro ties?bu normas, k? ar? vai t? ir neatkar?ga (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1966. gada 30. j?nijs, *Vaassen?Göbbels*, 61/65, EU:C:1966:39, 395. lpp.; 2005. gada 31. maijs, *Syfait* u.c., C?53/03, EU:C:2005:333, 29. punkts, k? ar? 2017. gada 16. febru?ris, *Margarit Panicello*, C?503/15, EU:C:2017:126, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

52 Run?jot par *TEAC*, kas ir iesniedz?jinstit?cija šaj? liet?, Tiesai iesniegtajos lietas materi?los esoš? inform?cija ne?auj šaub?ties par to, ka t? atbilst krit?rijiem par izveidošanu ar likumu, t?s past?v?gumu, par to, ka t?s pie?emtie nol?mumi ir saistoši, ka proced?ra taj? notiek atbilstoši sac?kstes principam, un to, ka t? piem?ro ties?bu normas.

53 Turpret? rodas jaut?jums par to, vai *TEAC* atbilst neatkar?bas krit?rijam.

54 Šaj? zi?? Tiesa 2000. gada 21. marta sprieduma *Gabalfrisa* u.c. (no C?110/98 l?dz C?147/98, EU:C:2000:145) 39. punkt? nosprieda, ka Sp?nijas ties?bu akti par *TEA*, k?di tie bija piem?rojami liet?, kur? ticus pasludin?ts min?tais spriedums, nodrošina funkciju nodal?šanu starp nodok?u administr?cijas dienestiem, kas ir atbild?gi par nodok?u p?rvald?bu, iekas?šanu un piedzi?u, no vienas puses, un *TEA*, kur?s tiek pie?emti l?mumi par s?dz?b?m, ko iesniedz par šo dienestu l?mumiem, nesa?emot nor?d?jumus no nodok?u administr?cijas, no otras puses. Min?t? sprieduma 40. punkt? Tiesa preciz?ja, ka š?das garantijas *TEA* pieš?ir trešo personu statusu attiec?b? pret dienestiem, kas ir pie??muši l?mumu, par kuru ir iesniegta s?dz?ba, un vajadz?go neatkar?bu, lai t?s var?tu uzskat?t par ties?m LESD 267. panta izpratn?.

55 Tom?r, k? ir apgalvojusi ar? Komisija savos rakstveida apsv?rumos, šie apsv?rumi ir atk?rtoti j?izv?rt?, tostarp ?emot v?r? Tiesas neseno judikat?ru, kas it ?paši attiecas uz neatkar?bas krit?riju, kuram ir j?atbilst jebkurai valsts instit?cijai, lai to var?tu kvalific?t par “tiesu” LESD 267. panta izpratn?.

56 Šaj? kontekst? ir j?uzsver, ka valstu tiesu neatkar?ba ir ?paši b?tiska tiesu sadarb?bas sist?mas, ko iemieso LESD 267. pant? paredz?tais prejudici?la nol?muma tiesved?bas meh?nisms, raitai darb?bai, jo atbilst?gi š? sprieduma 51. punkt? atg?din?tajai Tiesas past?v?gajai judikat?rai šo meh?nismu var iedarbin?t vien?gi instance, kurai ir uztic?ts piem?rot

Savien?bas ties?bas un kura tostarp atbilst šim neatkar?bas krit?rijam (spriedums, 2018. gada 27. febru?ris, *Associação Sindical dos Juízes Portugueses*, C?64/16, EU:C:2018:117, 43. punkts).

57 Saska?? ar Tiesas judikat?ru “neatkar?bas” j?dziens ietver divus aspektus. Pirmais aspekts, kam ir ?r?js raksturs, ietver pras?bu, lai attiec?g? instance pild?tu savas funkcijas piln?gi autonomi, ne ar vienu neb?dama nedz hierarhisk?s, nedz padot?bas attiec?b?s un nesa?emot jebk?das izcelsmes nor?d?jumus vai instrukcijas, un t?d?j?di ir pasarg?ta no ?r?jas iejaukšan?s vai spiediena, kas var?tu apdraud?t t?s locek?u spriešanas neatkar?bu un ietekm?t to l?mumus (spriedums, 2018. gada 27. febru?ris, *Associação Sindical dos Juízes Portugueses*, C?64/16, EU:C:2018:117, 44. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

58 V?l run?jot par “neatkar?bas” j?dziena ?r?jo aspektu, ir j?atg?dina, ka attiec?g?s instances locek?u neatce?am?ba ir ar tiesnešu neatkar?bu nedal?mi saist?ta garantija, jo t?s m?r?is ir aizsarg?t personu no person?m, kuru uzdevums ir spriest tiesu (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2006. gada 19. septembris, *Wilson*, C?506/04, EU:C:2006:587, 51. punkts, un 2018. gada 27. febru?ris, *Associação Sindical dos Juízes Portugueses*, C?64/16, EU:C:2018:117, 45. punkts).

59 Atbilstoši neatce?am?bas principam, kura b?tisk? noz?me ir j?uzsver, tiesnešiem tostarp ir j?var palikt amat? l?dz br?dim, kad vi?i sasniedz oblig?to pension?šan?s vecumu, vai l?dz savu pilnvaru termi?a beig?m, ja t?s ir pieš?irtas uz noteiku laiku. No min?t? principa, lai gan tam nav absol?ta rakstura, iz??mumi var b?t tikai ar nosac?jumu, ka tas ir pamatots ar attaisnojošiem un prim?riem iemesliem, iev?rojot sam?r?guma principu. T? parasti tiek pie?emts, ka tiesneši, iev?rojot atbilstošas proced?ras, var tikt atcelti, ja tie nevar turpin?t pild?t savas funkcijas nesp?jas vai pien?kumu b?tiskas neizpildes d?? (spriedums, 2019. gada 24. j?nijs, Komisija/Polija (Augst?k?s tiesas neatkar?ba), C?619/18, EU:C:2019:531, 76. punkts).

60 Tiesas tiesnešu neatce?am?bas garantijai t?tad ir nepieciešams, lai gad?jumi, kuros š?s iest?des locek?us var atcelt no amata, b?tu noteikti ?pašos ties?bu aktos, skaidr?s ties?bu norm?s, kas sniedz garantijas, kuras p?rsniedz nelikum?gas atcelšanas gad?jum?piem?rojamajos visp?r?gajos administrat?vo ties?bu un darba ties?bu noteikumos paredz?t?s garantijas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 9. oktobris, *TDC*, C?222/13, EU:C:2014:2265, 32. un 35. punkts).

61 Otrs, iekš?ja rakstura, “neatkar?bas” j?dziena aspekts ir saist?ts ar “neitralit?tes” j?dzienu un attiecas uz to, ka tiek saglab?ta vien?da attieksme pret str?da dal?bniekiem un to attiec?gaj?m interes?m saist?b? ar str?da priekšmetu. Šaj? aspekt? ir j?iev?ro objektivit?te un, iz?emot stingru ties?bu normu piem?rošanu, ir j?b?t absol?tai neieinteres?t?bai str?da atrisin?jum? (spriedums, 2017. gada 16. febru?ris, *Margarit Panicello*, C?503/15, EU:C:2017:126, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

62 T?d?j?di atbilstoši Tiesas past?v?gajai judikat?rai “neatkar?bas” j?dziens, kas ir rakstur?gs uzdevumam spriest tiesu, vispirms jau noz?m?, ka attiec?gajai tiesai ir j?b?t treš?s personas poz?cij? attiec?b? pret iest?di, kura ir pie??musi l?mumu, par ko ir celta pras?ba (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1993. gada 30. marts, *Corbiau*, C?24/92, EU:C:1993:118, 15. punkts, k? ar? 2014. gada 9. oktobris, *TDC*, C?222/13, EU:C:2014:2265, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

63 Š?d?m neatkar?bas un objektivit?tes garantij?m ir nepieciešams, lai past?v?tu ties?bu normas, it ?paši attiec?b? uz tiesas sast?vu, iecelšanu, pilnvaru ilgumu, k? ar? t?s locek?u attur?šan?s, noraid?šanas un atcelšanas iemesliem, lai klied?tu indiv?dos jebk?das pamatotas šaubas par min?t?s tiesas ?r?ju ietekm?jam?bu un t?s neutralit?ti attiec?b? uz interes?m, kas saduras (spriedums, 2014. gada 9. oktobris, *TDC*, C?222/13, EU:C:2014:2265, 32. punkts).

64 Šaj? gad?jum?, pirmk?rt, ir j?konstat?, ka atbilstoši piem?rojamam valsts tiesiskajam

regul?jumam, it ?paši Kara?a dekr?ta 520/2005 29. panta 2. punktam, *TEAC* priekš?d?t?js un locek?i tiek iecelti ar kara?a dekr?tu, ko Ministru padome pie?em p?c ekonomikas un finanšu ministra priekšlikuma uz nenoteiktu laiku. Saska?? ar šo pašu ties?bu normu gan *TEAC* priekš?d?t?js, gan t?s locek?i var tikt atcelti no amata atbilstoši šai pašai proced?rai, proti, ar kara?a dekr?tu, ko Ministru padome pie?em p?c ekonomikas un finanšu ministra priekšlikuma.

65 Run?jot par re?ion?lo *TEA* locek?iem, ir j?nor?da, ka saska?? ar Kara?a dekr?ta 520/2005 30. panta 2. punktu tos iece? ekonomikas un finanšu ministrs no sarakst? esošo ier?d?u vidus un šis pats ministrs tos var atcelt.

66 Tom?r, lai ar?, protams, piem?rojamaj? valsts tiesiskaj? regul?jum? ir paredz?ti noteikumi tostarp par *TEAC* priekš?d?t?ja, k? ar? citu t?s locek?u attur?šanos un noraid?šanu, k? ar? – attiec?b? uz *TEAC* priekš?d?t?ju – noteikumi par interešu konfliktiem, nesader?bu un pien?kumu nodrošin?t p?rskat?m?bu, tom?r nav str?da par to, ka *TEAC* priekš?d?t?ja un citu locek?u atcelšanas rež?ms nav noteikts konkr?t? tiesiskaj? regul?jum? skaidr?s ties?bu norm?s, t?d?s k? t?s, kas ir piem?rojamas tiesu varas iest?des locek?iem. Uz *TEAC* locek?iem p?d?j? min?taj? aspekt? attiecas vien?gi visp?r?gie administrat?vo ties?bu noteikumi un it ?paši civildienesta ier?d?u pamatnoteikumi, k? tiesas s?d? Ties? to ir apstiprin?jusi Sp?nijas vald?ba. Tas pats ir j?konstat? attiec?b? uz re?ion?lo un viet?jo *TEA* locek?iem.

67 L?dz ar to *TEAC* priekš?d?t?ja un citu t?s locek?u, k? ar? citu *TEA* locek?u atcelšana neattiecas – k? b?tu j?b?t atbilstoši š? sprieduma 59. punkt? atg?din?tajam neatce?am?bas principam – tikai uz iz??muma gad?jumiem, kam ir attaisnojoši un prim?ri iemesli, kas pamato š?da pas?kuma noteikšanu, iev?rojot sam?r?guma principu un atbilstoš?s proced?ras, piem?ram, gad?jumu, kad nesp?jas vai b?tisku pien?kumu neizpildes d?? attiec?g?s personas nesp?j turpin?t pild?t savus pien?kumus.

68 L?dz ar to piem?rojamajos valsts ties?bu aktos nav garant?ts, ka *TEAC* priekš?d?t?js un citi t?s locek?i ir pasarg?ti no ?r?ja spiediena (tieša vai netieša), un tas ?auj šaub?ties par vi?u neatkar?bu.

69 Lai gan ir taisn?ba, ka saska?? ar *LGT* 228. panta 1. punkta noteikumiem *TEA* locek?i savu kompetenci ?steno “funkcion?li neatkar?gi” un ka saska?? ar Kara?a dekr?ta 520/2005 29. panta 9. punktu un 30. panta 12. punktu tie “piln?gi neatkar?gi, uz?emoties atbild?bu, pilda” pien?kumus, kas tiem paredz?ti likumos, tom?r vi?u iecelšanas amat? atsaukšanas vai atcelšanas gad?jum? nav paredz?tas ?pašas garantijas. Š?da sist?ma nevar efekt?vi nov?rst neatbilstošu izpildvaras spiedienu uz *TEA* locek?iem (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2005. gada 31. maijs, *Syfait* u.c., C?53/03, EU:C:2005:333, 31. punkts).

70 T?d?j?di *TEA* un it ?paši *TEAC* locek?u situ?cija atš?iras, piem?ram, no iesniedz?jinst?cijas situ?cijas liet?, kur? tika pasludin?ts 2015. gada 6. oktobra spriedums *Consorti Sanitari del Maresme* (C?203/14, EU:C:2015:664), jo, k? izriet no min?t? sprieduma 11. un 20. punkta, š?s instit?cijas locek?iem (atš?ir?b? no *TEA* locek?iem) to pilnvaru pild?šanas laik? ir paredz?ta neatce?am?bas garantija, no kuras var atk?pties tikai likum? skaidri uzskait?to iemeslu d??.

71 T?pat *TEA* un it ?paši *TEAC* atš?iras no iesniedz?jinstit?cijas liet?, kur? tika pasludin?ts 2016. gada 24. maija spriedums *MT Højgaard* un *Züblin* (C?396/14, EU:C:2016:347). Proti, k? izriet no š? sprieduma 29.–31. punkta, š?s instit?cijas sast?v?, protams, ietilpst ne tikai eksperti, kuriem nav paredz?ta ?paša aizsardz?ba, kas Konstit?cijas ties?bu norm? ir noteikta tikai tiesnešiem, bet ar? tiesneši, kuriem savuk?rt pien?kas š? aizsardz?ba un kuriem jebkuros apst?k?os ir balsu vair?kums, t?tad – p?rsvars min?t?s instit?cijas l?mumu pie?emšan?, kas nodrošina t?s neatkar?bu.

72 Otrk?rt, attiec?b? uz š? sprieduma 61. punkt? min?to neatkar?bas pras?bu otraj? (iekš?ja rakstura) aspekt? ir j?nor?da, ka, protams, Ekonomikas un finanšu ministrij? funkcion?li ir nodal?ti nodok?u administr?cijas dienesti, kuri ir atbild?gi par nodok?u p?rvaldi, iekas?šanu un piedzi?u, no vienas puses, un *TEA*, kuras izskata s?dz?bas par min?to dienestu pie?emtajiem l?mumiem, no otras puses.

73 Tom?r, k? secin?jumu 31. un 40. punkt? ir nor?d?jis ar? ?ener?ladvok?ts, dažas ?rk?rtas p?rs?dz?bas proced?ras, kas notiek *Sala Especial para la Unificación de Doctrina* (?paša pal?ta doktr?nas apvienošanai, Sp?nija) un ko reglament? *LGT 243.* pants, raksturiez?mes veicina šaubu rašanos par to, ka *TEAC* ir “treš?s personas” statuss attiec?b? pret interes?m, kas saduras.

74 Proti, tikai Ekonomikas un finanšu ministrijas nodok?u ?ener?ldirektoram ir j?iesniedz š?da ?rk?rtas p?rs?dz?ba par *TEAC* l?mumiem, kuriem tas nepiekr?t. Tom?r šis ?ener?ldirektors pats autom?tiski ietilpst asto?u personu sast?v?, kuras šo p?rs?dz?bu izskat?s, t?pat k? nodok?u administr?cijas ?ener?ldirektors vai valsts a?ent?ras dienesta direktors, kur? ietilpst strukt?rvien?ba, kas ir pie??musi aktu, uz kuru attiecas l?mums, par kuru ir iesniegta š? ?rk?rtas p?rs?dz?ba. T?d?j?di gan Ekonomikas un finanšu ministrijas nodok?u ?ener?ldirektors, kurš ir iesniedzis ?rk?rtas p?rs?dz?bu par *TEAC* l?mumu, gan nodok?u administr?cijas, kas ir pie??musi aktu, uz kuru attiecas l?mums, ?ener?ldirektors vai valsts a?ent?ras dienesta direktors ietilpst *TEAC* ?paš?s pal?tas sast?v?, kura izskata šo p?rs?dz?bu. No min?t? izriet, ka ?rk?rtas p?rs?dz?bas procesa dal?bnieka statuss ir sajaukts ar t?s strukt?ras locek?a statusu, kurai š?da p?rs?dz?ba ir j?izskata.

75 Turklt? Ekonomikas un finanšu ministrijas nodok?u ?ener?ldirektora iesp?ja iesniegt š?du ?rk?rtas p?rs?dz?bu par *TEAC* l?mumu var rad?t spiedienu uz *TEAC* un ?auj apšaub?t t?s neatkar?bu, k? ar? objektivit?ti, neraugoties uz tiesas s?d? Ties? Sp?nijas vald?bas nor?d?to faktu, ka no *LGT 243.* panta 4. punkta izriet, ka š?s ?rk?rtas p?rs?dz?bas sekas ir tikai attiec?b? uz n?kotni un ka t? neietekm? l?mumus, kurus *TEAC* jau ir pie??musi, ar? to, uz kuru attiecas min?t? p?rs?dz?ba.

76 T?d?j?di š?s ?rk?rtas p?rs?dz?bas doktr?nas apvienošanai, kas var tikt iesniegta par *TEAC* l?mumiem, ?paš?bas atkl?j, ka starp šo strukt?ru un Ekonomikas un finanšu ministriju, it ?paši š?s ministrijas nodok?u ?ener?ldirektoru, k? ar? t?s direkcijas ?ener?ldirektoru, kur? ir pie?emti taj? apstr?d?tie l?mumi, past?v dabiskas un funkcion?las saiknes. Š?du saik?u past?v?šana ne?auj atz?t, ka *TEAC* ir treš?s personas statuss attiec?b? pret šo administr?ciju (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2002. gada 30. maijs, *Schmid*, C?516/99, EU:C:2002:313, 38.–40. punkts).

77 T?d?j?di *TEAC* neatbilst neatkar?bas pras?bai, kas izvirz?ta tiesai, t?s iekš?j? aspekt?.

78 Ir j?piebilst, pirmk?rt, tas, ka *TEA* nav “tiesas” LESD 267. panta izpratn?, t?s neatbr?vo no pien?kuma nodrošin?t Savien?bas ties?bu piem?rošanu, pie?emot savus l?mumus, un vajadz?bas gad?jum? nepiem?rot valsts ties?bu normas, kas izr?d?s pretrun? t?d?m Savien?bas ties?bu norm?m, kur?m ir tieša iedarb?ba, jo šie pien?kumi attiecas uz vis?m kompetentaj?m valsts iest?d?m, nevis tikai uz tiesu iest?d?m (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 1989. gada 22.

j?nijs, Costanzo, 103/88, EU:C:1989:256, 30.–33. punkts; 2010. gada 14. oktobris, *Fuß*, C?243/09, EU:C:2010:609, 61. un 63. punkts, k? ar? 2018. gada 4. decembris, *Minister for Justice and Equality* un *Commissioner of An Garda Síochána*, C?378/17, EU:C:2018:979, 36. un 38. punkts).

79 Otrk?rt, tas, ka past?v iesp?ja p?rs?dz?t *Audiencia Nacional* (Valsts m?roga lietu tiesa, Sp?nija) un *Tribunal Supremo* (Augst?k? tiesa) TEA l?mumus, kas pie?emti nodok?u s?dz?bas izskat?šanas procesa beig?s, ?auj garant?t LESD 267. pant? paredz?t? l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu meh?nisma efektivit?ti un Savien?bas ties?bu interpret?cijas vienot?bu, jo š?d?m valstu ties?m ir iesp?ja vai – attiec?gaj? gad?jum? – pien?kums v?rsties Ties? ar l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, ja sprieduma tais?šanai ir nepieciešams l?mums par Savien?bas ties?bu interpret?ciju vai sp?k? esam?bu (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2013. gada 31. janv?ris, *Belov*, C?394/11, EU:C:2013:48, 52. punkts).

80 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, ir j?konstat?, ka TEAC iesniegtais l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir nepie?emams, jo š? instit?cija nevar tikt kvalific?ta par “tiesu” LESD 267. panta izpratn?.

Par ties?šan?s izdevumiem

81 Attiec?b? uz pamatlietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?iest?de, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (virspal?ta) nospriež:

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu, ko ar 2014. gada 2. apr??a l?mumu ir iesniegusi *Tribunal Económico?Administrativo Central* (Centr?l? nodok?u p?rs?dz?bas iest?de, Sp?nija), ir nepie?emams.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – sp??u.